



JABATAN LAUT WILAYAH TENGAH
(SELANGOR, NEGERI SEMBILAN & MELAKA)
PETI SURAT 268, JALAN FORESHORE,
42000 PELABUHAN KLANG,
SELANGOR DARUL EHSAN.

Telefon : 03 - 3169 5100 E-mail : pjlwt@marine.gov.my
Faks : 03 - 3165 3540 Laman Web: <http://www.marine.gov.my>



Cert. No: KLR 0403591 A
Cert. No: KLR 0403591 C
Cert. No: KLR 0403591 D

PEKELILING PELABUHAN NO. 05/2009
PORT CIRCULAR NO. 05/2009

RAJA MUDA SELANGOR INTERNATIONAL REGATTA 2009

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH TENGAH
FROM : *DIRECTOR OF MARINE CENTRAL REGION*

KEPADA : SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK & AGEN
TO : PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN AMNYA
*ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS AND THE
GENERAL SHIPPING COMMUNITY*

TARIKH /DATED : 22 Oktober2009/22nd October2009

Ini adalah untuk memaklumkan bahawa "Raja Muda Selangor International Regatta 2009" yang terdiri lebih kurang 50 bot layar dan lebih dari 400 pelaut-pelaut antarabangsa akan diadakan di Pelabuhan Kelang. Butir jadual-jadual untuk acara adalah seperti berikut :-

This is to notify that "Raja Muda International Regatta 2009" comprising about 50 yachts and over 400 international sailors will be held in Port Kelang. The details of schedules of the event are as follows :-

- | | |
|---|---|
| 1. Tarikh : 7 – 14 November 2009 | 1. Date : 7 – 14 November 2009 |
| 2. Pecahan jadual-jadual adalah seperti berikut: | 2. Breakdown of schedules are as follow: |
| i) Kapal-kapal/Bot-bot layar akan tiba di Port Kelang bermula 7 November hingga 12 November 2009. Kebanyakan vesel akan diikat dan ditambat di pontun-pontun "Royal Selangor Yacht Club" yang terletak di Sungai Klang. | i) Yachts/Boats will be arrived at Port Kelang start from 7 November until 12 November 2009. The majority of vessels will be secured and moored at the Royal Selangor Yacht Club pontoons in Klang River. |

ii) Perlumbaan akan bermula dalam kumpulan-kumpulan lebih kurang jam 11:00 pagi pada 14 November 2009, di luar kawasan laluan utama perkapalan dalam kawasan Boya No. 12 hingga ke utara, Pelabuhan Utara.

iii) Semua kapal-kapal layar akan berlumba dari Pelabuhan Kelang (03^o 04.30' U, 101^o 20.70' T) ke Pulau Pangkor (04^o 09.50' U, 100^o 33.50' T) pada 14 November 2009.

Semua Kapal dikehendaki belayar dengan lebih berhati-hati dengan kelajuan selamat dan menjauhi kawasan berkenaan semasa hari-hari acara pertandingan.

Sekian, terima kasih.

ii) The race will be start in groups about 11:00 a.m. on 14 November 2009, outside the main shipping channel in the vicinity of No. 12 Buoy to the north of North Port.

iii) All yachts will be raced from Port Kelang (approx. 03^o 04.30' N, 101^o 20.70' E) to Pangkor Island (approx. 04^o 09.50' N, 100^o 33.50' E) on 14 November 2009.

All vessels are requested to navigate with extra caution with safe speed and keep well clear in the vicinity during the days of event.

Thank you.

(HAZMAN BIN HUSSEIN)
Pengarah Laut /Director of Marine
Jabatan Laut Wilayah Tengah / Marine Department Central region